

III Pender St
Vancouver B

鳴謝

啟者弟與朋友同住都城李市別街門牌九拾壹號突於四月二號被警差入屋查搜初時不見有違禁藥品隨在屋外樓梯處搜有毒藥六包當時即將朋輩四人拉去此毒藥雖非自己之物然已被累牽及亦無可如何自念本埠同宗兄弟寥寥無幾到底作墜下囚徒亦意中事况保單極重更難為力後蒙致公堂昆仲與西文書記麥德保李佛池林錦諸位先生花亭義重不我遐棄用保單二千元元俾出候審且各昆仲知我貧寒又代籌費用幸賴法官廉明省釋無罪然已耗費八拾餘金如此大德無以為報特登諸報章聊表謝忱

駐都耶度埠湯來答謝

承受告白

啟者二埠參義公司李營自由貨車一輛招人承買茲廣生園與之備價承受訂期於五月六號下午壹點鐘在參義公司當眾交易清楚倘中西人等有數目關係於參義公司之車者仰於未交易以前到雲埠企化街協蘭房報明或到參義公司理妥若逾期不報乃係自誤特此聲明以免後論

廣生園謹啟

買燕梳者注意

本館紀辦理買燕梳事務并有李初君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李初君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請意留焉

P. Herbert & Son, 418 Howe St. Vancouver B.C.

本公司有各欸
新舊料磅切肉
器具切肉片機
器各等肉櫃發
售望華友光顧

本公司設在葛都化街西三百六十五號
(職機)詩磨二八八一
舖有限公司啟

THE SCALE SHOP LTD
365 Cordova St. W,
Facing Homer. Sey, 2881

車梨域致公堂當年職員名列

會 長	陳雲焜	容業榮	司庫	黃 賢	李 池
名譽會長	陳象和		西書記	黃增業	容灼
議 長	李學仁	黃彩求	調 查	李榮續	董任
中書記	陳良滉	黃植燭	核 數	李仁學	黃相美
庶 務	周 文	黃 成	李 北	如	陳良滉
監 督	李北如	鄺 就			
董事部	譚龍濟	黃植燭			
黃世槐	黃增業	周 文	黃恩蘭		
議員	張炳基	伍 顯	蔣 達	鄺迺振	黃梓榮
胡福記	馬 寬	陳賢乾	許濟柳	呂容保	李美舉
李來添	許 南	陳 岳	徒 辰	潘 華	黃自創
譚神添	黃世宜	許 好	高 辰	潘 爵	黃 勝
鍾 高	黃 華	吳 懷	許 照	黃晉輝	黃 祥
李 海	許同德	吳 洽	黃榮	周文惠	陳廣輝

〔埠利屈卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

利埠 裕綸號 盛多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flagard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

開春

特辦大帮絲苗壹粘
以及祖國所有貨品
均已抵步僑胞光顧
無任歡迎

最近行情單印便
函索即奉

價錢大平特平

關彝勳謹啟

廣告

▲社長林顯燦李成
 ▲書記 林雅南
 ▲李若吾
 財政劉二佑李劍
 議長李卓權何存林
 交際何詠梅周廷獻
 監督鄭付棠 袁盛
 調查蔡壽生 曹旺
 核數蔡元隆 麥迪
 幹事蔡吉 蔡求隆
 馬榮 陳霖
 ▲議長 周金
 林彪 謝榮
 馬亮 馬添
 余斌 阮冲南
 李吉林 李轟
 李叶羣黎彰 區宜
 庶務李榮 區有譜
 ▲接整水龍
 本號承接修駁水龍
 喉井裝冷熱水龍電
 燈井裝火等件自備
 大車裝載各樣器俱
 到門修駁甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 應速命
 電話詩磨二九二方
 D. Drummond
 229 Pender St. E.

民國十四年正月廿五日

無怪僑界稱之為老招牌也。

弟吳槐直。香山德都張家邊人現居大埠民臣街七百六拾四號樓五拾八號

弟吳少作客。徵逐歡場。自染花柳毒。因清瀉過度。旋見陽萎(从心)。反滴。自汗。痰喘。在報章上得知。幸勿交臂失之。

功在三鞭

發乾綱之不振
挽精力于衰頹

○請看三鞭補腎丸新得之證書

槐因氣血兩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進茸覺似其燥。就此有心培補。莫尋徑門。由是親到生行奉商一切。得該行開誠解釋。買回參鞭補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法輪用。精神與體魄之進益。確非墨所能形容。槐索性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。

旅美
JIN LEE LAUNDRY
345 Ave. C, Bayonne, N. J.

頂三鞭補腎丸

寡腎丸

寡腎丸

旅美
新會龍水塘河鄉莫謙臣

購用丸一料

精力遠勝前

係好要話好

老實代宣傳

鄙人體魄弱

不足在先天

補劑服到厭

功效亦渺然

丸藥多疊疊

箇箇稱神仙

奇生有奇藥

馳名在三鞭

▲本行總代理快咽藥公司

Harry Woon Kamsack Sack Canada

旅美屬夏利穆

新會龍水塘河鄉莫謙臣

雲高義泰公司

左右七字號聯

新到書籍

義孝榮

仁忠孝榮
雲高義泰公司
左右七字號聯
新到書籍

盤熙昌先生評閱

G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



人見人愛 酒樓戲鳳
本館將此美術名畫加工攝影有大有小惟妙惟肖其玲瓏浮凸真有目共賞也適逢新春佳節或送贈親朋或留為紀念誠無以上之佳品也注重名畫者請速來購為幸
(價特) 十寸軟片每張五毛 每打五員
普市片每張二毛 每打二員
鏡面上色另議 日期約貳毛半
廣東街口對面周福初影相館特啓

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附設銀業生意現已分設各行在沙市城赤坎省城其餘各埠設有代理合並廣為通告 各埠里遠處匯兌諸君請向 光顧一經收到定妥妥速轉送決無遲誤如附生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法列於下幸垂察
本公司接理滙兌細則
各埠如有銀票寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀壹元另附滙票送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至滙交港紙或照滙票時價伸算均依有損無失
定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐
每逢期滿後兩星期內未接到存戶消息即作為展期繼續照原計息上利加利
香港總行
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總司理馬特隆副司理馬策廷啟

廣東新聞

民產保險局之擾民

廣州函 南海民產保險局 設在佛山但除該鎮地面 尚為其勢力所及外其附近各鄉 未嘗敢派員查役前赴開辦 誠因各處軍隊之防地不壹 遺名特欲顧義 逼人保證 縱使收效 亦開理井給入食水 便宜於當地防軍而已 所以該局日趨夜趨 祇向佛山查領活動 辦理半年 業主之赴局保證者 等於鳳毛麟角 幾令所謂總辦會辦 伙食無着 於是出其萬手段 強迫登報住客 代業主保證無不樂從 是以該局日前曾僱用軍車七人 協同員司 分赴各店查領保證 各代業主交租兩月 以作保證 其不允 以証產權 全屬業野蠻 強各店司權人 拉開櫃桶取出現金繳費 苟有不從 舉其用之鞭杆 猛擊頭顱 其殘忍可想日前廣州登報局長李紀堂 又呈請大隊 欲催促民產保險 准予商借軍隊 協同督催 但胡漢民向以民產保險關於業權人本身問題 如管業人不願保證 是自取放棄 政府自無強迫之必要 且商民積欠房租捐捐警費政府尚不忍派兵勒催 故不准所請乃佛山旬日以來 商民被軍隊壓迫交租代業主保證 因此發生糾紛者不勝之多 無奈終為軍隊屈服 而一般業主又不公認代交 住客無法處此 至各僻靜街道商店 凡不開門營業者 每隊軍隊到收保證費 則相率閉扉 其畏惡情形 可見一斑
楊坤如堅守惠州之自誓
粵函 陳軍將領楊坤如 以武參于之謹守惠州 兩年有餘 雖經聯軍左攻右擊 然竭力支持 未嘗有失誠善於守城之健將 此次潮汕戰事而楊軍仍孤城屹立 不稍搖動 且時時出兵擾許軍後方 許將亦避惠城而不攻 現聞因惠州之孫軍 見楊軍強 難以力取 特選游兵四出截斷惠州接濟 以冀令楊軍困 惟楊於東江未戰之先 早已儲蓄糧食一年 以備櫻城固守 故昨有從平山來者 楊在城內張貼佈告 略謂本軍長身家性命均在此城 城存與存 城亡與亡且糧食已備足壹年 士卒皆我子弟無論敵人如何 誓不使其取惠城於我之手 諸父老應同心協力 不必自疑云云 觀此則楊氏可謂健將也

市中之鬚眉

開平函 開平古宅崇義學校 開辦多年 皆因匪徒猖狂 故欲免擄劫之憂必要以堤樓為先生寄宿 該村原分四家 內兩家有樓者 向來兩輪流借樓 以作先生宿舍 今年各不肯相借學校幾至中散 雖先生已聘聘定而舍館猶未定 寇深矣 可奈何幸該村有婦人 自占堤樓四分之壹內則疏通各人意見 外則出面公認借樓 聞該婦丈夫出洋 所生四子長旅美多年 次旅英 於省城中學四子入本村學校云 夫以婦人而重道尊師 遂維持學校于不懈 以視夫堂堂丈夫 雖有樓而不肯止先生者其為人賢不肖何如也 若彼婦者可謂庸中佼佼(旁人) 鐵中錚錚者矣

陳永惠之聯語

新會函 會城外連發木店 雕刻陳永惠縣長自題聯語聯有云 做官難做本地官尤難 兩番整頓無才從今恪守官箴 敢對政聲言自治 生民苦生亂世更苦 祇培元氣慶共和 愧我再叨民選 祇培元氣慶共和 愧我與前清咸豐四年縣長陳應鳴 手題花廳聯聯 充無欲害人之心 行可以告天之事 拾四字 互相輝映 前後兩縣長 俱是姓陳 亦一佳話也

盲蟲害害植物

台山函 台山海口那仁五疊崗 產蔗為吾邑最有價值者 惟日見減少 不知原因 壹日某甲見有一盲蟲 在該處嚙去廿餘尾 趨前捕之 見頭部有兩牙突出 如推屎虫 牙尖反起 如暴毒蛇之漲腮 性毒身臭 某甲棄之 惜不捉示見衆 以揭其真相也 又那仁某村共植有桃李四株 每年臘月開花 雖風雨霜雪 不能傷殘 今春結實無多 鄉人咸謂被本處盲蟲所累 若不立刻剷除 不獨損頭肥料 被其吸食 即該樹亦不日枯萎矣

張細狗又圖擾北江

粵函 北江著匪張細狗 聲勢浩大久為防軍之害 該匪人數有五百之多 軍火犀利 軍隊屢次進剿 皆無如之何 此次北江趙成傑部調省後北江防務不免空虛 張細狗遂又形蠢動 湘軍人數無多 又不能遍布各屬日來英德沿途迭被該股匪出擊演軍並騷擾粵路 日前駐英屬朱部演軍曾被劫營一次 斃官兵拾餘人 昨朱世貴已調英清從所部千餘人 向沙口進剿 並發由省運上子彈一千發擬迅為大舉勦辦 以清匪患云

雲高

懷安信
Hwai On Shen Co.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

雲高

懷安信
Hwai On Shen Co.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

新到大宗

威利永正
玫瑰露每樽壹元五毫
舊五加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元貳五
糯米梅酒每九毛

酒國中飲請胞同國愛

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊五加皮等酒。尤為精製。式飲之則味美香濃。壯筋活絡。益智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之佳品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大批酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取銀貳元。由元月壹號至十二月卅號止。在卑詩省價錢列下

英昌隆

Ying Chong Lung Co. Ltd.
Wholesale & Retail
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-51 Cormorant Victoria B.C.

新張大減價

本號開張數十年專辦祖國福食油糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜及中西著名藥品應有盡有盡有各色通備廉蒙僑胞惠顧良深銘感

今又特加改良分設支店在香港上海直接選辦貨美價廉利人利己以圖久遠交

易兼接理香港英昌隆匯兌取內地並代香港廣東銀行匯單交收快捷匯價額外相宜僑胞光顧特別歡迎請為垂盼

馬廉政先生寓內方脈
專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理痘疹痘癰腫疳疔
講義(失傳)九二九九
壹九二五年四月 懷安信主人啟

台山邑僑注意
啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於今年十二月廿日舉行開幕典禮日前將各情詳為通告惟是加屬地方遼闊恐有未及週知茲特擇其要事急應蒙教者錄如下仰我旅加台僑體知照也
一校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨輸誠認捐建築經費而尚有未繳交者請早日賜來以應要需
二台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡為加屬台僑應各盡其力量擔任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未繳捐款者請即繼續認捐將款交來以盡份子之義務所有捐款不分先後後獎章律同等
三凡善士捐款滿五十元以上者按照原日捐款獎勵章程應得磁相以留紀念茲查捐款善士相片尚有數百未曾交來統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後方從速寄來以應製磁相所有隨後寄來之相片准於五月份之內彙齊寄歸如遲自誤
四中學校舍所用之器具及其認捐之方法曾詳載其基紀念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭其能力踴躍認捐之以此美舉
城埠總建台山中學校舍總所公啟

雲安僑

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

安旅館

本旅館設在片打街東門牌一百一十九號
(極)(僑)(胞)(光)(臨)
(極)(表)(歡)(迎)
司理人 趙善銘 甄發明 披露

時裁縫店

Modernize Tailors
447 Carrall St.
Vancouver B.C.

新張大減價
新到靚靚夏天線仔絨
包好手工 包合身材
僑胞光顧 歡迎歡迎
老舖在佐治街(612) 電話二二五〇
新舖在卡路街(447) 即大漢報左邊
喊線九二零九 黃公禮謹啟

電話 (電話) Phone Sey. 6721
Sang Ling Jan, 26 Perider St. W. Vancouver, B.C.

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假將屆足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非州衙角門牌九百號診治中西男女老少內外金針兼理跌打炮火刀傷腫痛脫骨花柳白濁疳疔魚口便毒橫痃痞果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

CHEUN SOM HIN C. F. SUN & SON
306 WEST TENTH STREET LOS ANGELES CALIF. U.S.A.

存心軒主人曹統新敬告

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大邦膏丹丸散藥水藥油等貨客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生博學之良聞久矣試問有何法改善吾患而轉回醫學韓小兒嗣全所就脚踏山車華盛頓街上氣喘甚難過自由山提上視觀衛來將開路事欲請自製到小街上懷飲劉離像知失氣歸街遇過自由山提上視觀衛來將開路事欲請自製一歐破皮肉出血血流如注浸透棉花衣帶衣服頭部頸項等處遍看風雨淋淋即報此情形即有心憐其流涕無報即報錄詳請見傷勢雖重幸未死亦未遂疾爲父母之心益加驚悸會長男將弟往家回家中請曹先生趕夜乘馬來理驗其未止按脈斷骨用銀線縛住二日後承渡自由山之派帳前隨醫費之資與合家先主駁論醫令將弟車入醫院調治即卸去鞍轡不負謝儀僅收醫費一百元答覆醫官判則悻悻而去連請曹先生再理月餘已能步履如常余感德極深爲首肯諒自山車無恙獲得善兄之西人幫助引其挽輪收回醫院一百九十三元除酬謝之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠昂勞巷十一號胡昌興親筆誌謝

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一痢瀉面手足全身身熱起紅出水痘膿不堪堪更甚不知有必於此時生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已幾星期期內曾經先後兩次出入外來此固因支店兼理人事忙及人勸他到診指出是此疫症乃係傳染自大血份次來此久矣賴內熟煎脾肺發越於腹故放聲痛哭出水備投藥一劑此夕夢身自汗計數一禮拜幸得樂全堂消解筋絡止應手而效可見生理理奇難雜症名不虛傳特持片言以銘盛德

寓維希 378 E. 9th St. Los Angeles Cal.
思永劉錦雲謹拜

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟愚歷年班級經歷中西調理從食光陰耗費財貲臥床中乎足痺痛寸步難移惟有長生不敗靈丹此疾既而已偶閱報章忽覓先生大名遂購時精補腦治爭先生一劑服此症漸愈為母憂為妻慮謂報章法莫之不竭竟奏成功步履如舊工作依然方知先生神醫真手與虛扁并駕齊驅有多難症上赤紙仰銀廿五元除投致差之外其餘廿零元券將此信登報端表謝大德亦併同病者知所從趨焉

旅美 B. J. Lee
白山人李達聰謹啟

◎勒毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此惡毒實在險劫初由頭面起印點其色紫紅黑腐臍入心三匝面目浮腫腰腿四肢及全身均如蠟燭急尋醫生服藥實覺不能制止又行敷貼化腐亦不知其由來星夜召見無從解救復閱報章知先生有神聖靈丹遂將病情細述並請此丹奉路途太遠望 藥心包換救其症旋候十五日方指接閱辨症信知因毒入血與相順股淫淫皮外仍飢三日始得靈丹依單服食和飲食不適次行大便效驗即時痕稍退連服一二日紅點盡變淡紫色原想如此症之猛惡得此丹之大捷誠可嘉許特登報端介紹同病者知仙藥之所徂焉

旅加拿大 Cheung Chai P. O. Box 263 Richmond British Columbia Canada

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒啓者弟因獨自由車往別埠偶遇全軍反覆跌傷腰部下矢此時痛苦難堪即延醫調治數次自作按摩不料其瘀血未清愈後患近日天時變動痛若焚柴當時之急欲求醫乃聘陳源烈寓求治療蒙先生慈悲施藥用法不用不及十日竟爾全愈惜情所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感戴猶懼粉鳴於輶惟恐君如國手之所不在焉

Tong Chan Co. 723 Spruce Rd. Concord Calif. 余統新謹啟
寓金山大埠市東康昌號

▲獨步療痔聖藥

爲通告事案據列必珠懇親大會代表團委本分堂攝理城埠致公總堂當年財政事本分堂堂堂照例昨前禮拜本堂委周憲輝先生雲坪本堂委林憲耀先生全往致公總堂將該數目一一核算明白清楚是以特此通告俾各埠公堂昆仲咸知以昭大信此佈

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余曜濶寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

爲通告事據駐滬建祠總理趙昱二月四日來函稱唐公少川對於黨務熱心援助慨然允將在海格路自置新樓推讓爲五祖祠擬加工趕速落成於陰曆七月廿五日開幕在必行仰懇各埠致公堂捐款速即籌集滙滬應支以免阻碍大計進行至爲切盼

五月廿七日	五月十五日	五月三日	四月廿一日	四月九日	由城關行
					日期

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

American Oriental Mail Line
 Operated for
 ✓ **United States Shipping Board**
 By **Admiral Oriental Line, Managing Operators**
 L. C. Smith Building, Seattle



通訊處

D. J. Hanscom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

棧 客 英 華

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候

司事羅齊恬伍時令啟

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我退棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳 馮崇廣
人趙不鉗 伍義于 啟

自安抵滬以來 趙昱先生及諸執事禮待並參觀 祖祠之建築工程之速成十分滿意惟及建築經費與開幕事宜得聞趙君詳爲告示此中財政因難甚形棘手仰 總堂諸執事刻行奪議即轉各分堂昆仲從速籌備款項滙來以應急需而促成建築與開幕之進行爲盼

再啟者本總堂前發出經費緣簿與梁昌盛伯求助丹費簿及歷年應交而未交之款懇從速繳來以應支各項正費爲盼至是年註冊儲金聯衛費年捐經費早有通告仰各堂 執開會舉事員僱捐催收直繳交梁巴崙致公堂便合

並前發出未市卡利昆仲濟急節諒久矣收到無論集捐多少仰直付回香港求是報取乃合

會長李枝林立榮

中文書記黃許焜 李鶴儒
西文書記林禮彬 黃蟾求

監督鐘	庶務李
基	根
鍾玉樓	蔣就

▼○▲域埠致公總堂通告壹

通告

啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君爲回國勸建五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙昱君函開促林君回滬并催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全體大會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘輪歸國勸辦一切惟茲事體大需款甚亟仰各堂所收到各同仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收爲建祠之孔需俾事早底于成以安勦烈足爲我洪門之光有厚望焉

▲通告二

全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門貳次懇親大會代表團議決各堂已前所欠之外交年捐并是年應繳各項票等事請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有着仰各堂催收之款從速寄交懇親會選定全坎總理財委巴崙致公堂收至於貳次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈壹

知照

燐 補 腦 丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足或思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG (HOW) CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥藥埠五洲大藥房啟



三鞭補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治遺精夢泄滑精不固
- 一治腎虛火旺頭暈眼花
- 一治腎虛虛火上升口苦
- 一治腎虛虛火上升口苦
- 一治腎虛虛火上升口苦

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男九子氣虛血少精神短乏腎虛寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

以上治症不論男女老幼此丸皆能而無損陽之弊補火仍有滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺百病不侵誠補腎之聖丹強種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重者每日服二錢開水吞下

每盒每盒二元半
大盒每盒五元
小盒每盒二元
雙料每盒廿元

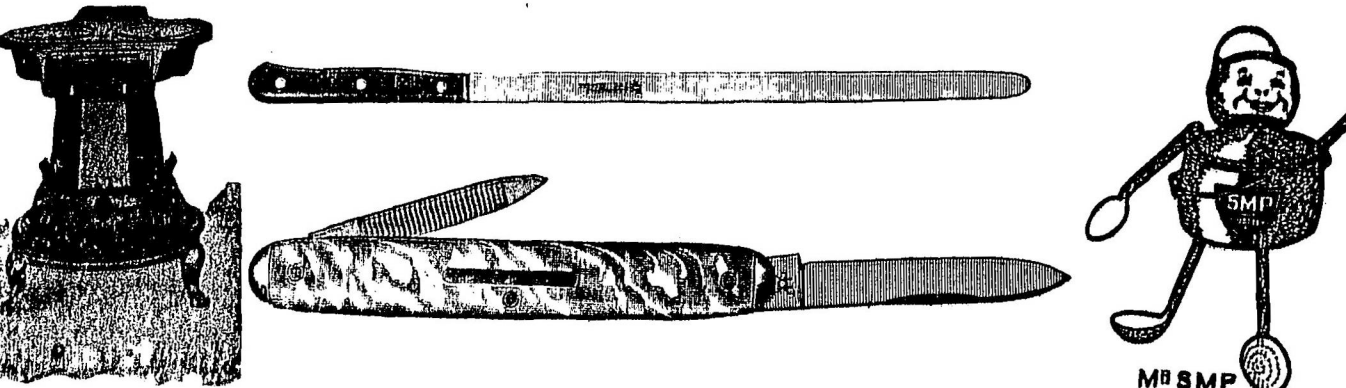
總代理 五洲大藥房

批發 加拿大雲哥藥埠五洲大藥房

總發行所 五洲大藥房

總發行所 五洲大藥房

環球公司銅鐵發行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

金源金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.



此鐘由花旗著名名廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾參員

司理人 林沾 林源 林潤 林德 同啓

專織 魚售 衣物

有各色羊毛線力及款式
價目表 函索即寄

在加拿大各埠僑胞購貨如先
來銀 本公司包支郵費若由
COD 交易車費買客自理

(意注客買)

致公堂收到實業底票芳名

曹榮	黎北社	黃芳	周瑞寧	鍾就	岑宏
許長德	甄倫祝	雷初	薛威	鄭解	劉榮
許大棠	陳順順	黃初	林杏華	薛大	劉榮
李炬	吳舜賢	何彬	梁進寶	黎威	梁紀祥
岑沾	陳慶堂	林旺	梁進寶	黎威	梁紀祥

(以上每名貳員)

司公造織田心
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

永安藥房

雲哥 止咳藥膏每罇貳毛五
參茸補腎丸每打參圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癰毒丸每服五毛
各色頂靚舊茶 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳毒丸每罇一圓
疴嘔肚痛散每罇壹毛
諸君自製中西送禮糖費售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

32 Pender St. W. P. O. Box 1264
Vancouver B.C.

司理人 楊金樹 葉華全 啟

金拾足

麗生號 葉初曉
LAI SANG CO.
432 (atral) St.
P. one Sey. 8479
Vancouver, B. C.

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8048 Vancouver, B. C.

聯盛公司

MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

美盛號

鄧隆
Lun Shang &
1 Pender St.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

唐山辦到

米油糖菓
各江海味
貨舖頭日用
食品俱全
行零沽批
從廉茲新
伊始以圖
遠交易如
惠顧額外
雲高

燃犀錄

廣東扣械潮(四) 畏岩氏

又去年有政界要人。到訪商團。中人云。有大幫槍械到省求沽。至需價多少則不知。但每枝要用銀西紙六十元。此項係我數人分派等語。商團中人。以此項用銀。必須經大會通過。方可答允。但此云云等事。不能提出會議。後商團中人。以此種手續不合。且該槍係日本舊式。全不適宜。故却之。至此。由哈佛船運來之槍械。船未到時。即有數政界要人到商團。聲稱貴團如欲安全起卸此幫軍械。必須每枝報效西紙六十元。方能安全起卸。否則實有不便等語。商團以此大敵械。係正當手續。何肯任他人大敵。竹槓。以一笑却之。後許公武(崇浩)自告奮勇。謂如能以五萬元送軍政部作軍費。便可發護照。又云此項乃軍部所得者。後商團許以先交壹萬。起安後。再交四萬元。未幾軍政部即准發護照。商團以為既有護照。于限期四十日內。隨時可以運械抵步矣。此商團購械及領得護照之情形也。自孫政府扣械後。軍政各部。以報紙宣布許崇浩解手繳費領照事。曾致函許氏詰問。責令辯白。至十八日商團或以許氏係經手領照之人。因請其往謁孫文請願。並解釋該團購械之實在情形。許業已往返磋商數次。均無結果。孫且質問許氏。大加斥責。遂令副官處。將其看管。後卒由許崇智自往崇府。將崇浩帶回。實則軍政部奉孫氏命。有意將護照取消。自不得不先作此假惺惺。將得款發照之咎。移歸崇浩身上。且故意將其扣留。而又任從許崇智強行帶回。凡此皆有意做作。以為如此便可掩飾其先發照後取消之失信舉動耳。又哈佛船將抵省時。孫黨中人。一面圖奪商械。壹面又恐客軍垂涎奪取。故令許崇浩往商團公所。請商團對運械事。須嚴守秘密。不可令各軍知之。此非汝等所能任矣。遂左右挾以俱

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

走。小選。至一山下。遂止。各坐石橋。小憩。則見迎面皆峭壁千尋。絕無人跡。恨生問曰。至乎。釋丈夫曰。至矣。曰。此山之下有住屋乎。曰無之。屋在山。上有階級可循乎。曰。此山背後之石洞。有天。然之階級。吾輩兄弟。凡學藝木成者。上山下山。悉從此處。吾則不。耐煩。不如覺躍而上。較為便捷。恨生夫婦更覺詫異曰。吾儕觀此。恐尋常之飛鳥。亦不能飛至如此高。惟凌雲之鶴。摩空之隼。庶或可能。壯士乃謂覺躍而上耶。覺丈夫笑曰。汝等不信。吾且先躍。令汝等觀。言畢覺躍而上。自下望之。已不見影。蓋嶺上多白雲。人之目力。不能見其蹟。祇見覺身入雲。便不留跡。(未完)

名園

名園港橋遊樂地也。入園有假山作洞口狀。額其額曰(堆雪)。過此綠柳婆娑。迎風而舞。左為餐室。右為戲台。前面池上小亭。頗饒雅趣。池中金魚數拾尾。往來喋喋。接影吹香。望之怡然可樂。該亭額曰(明漪)。傍以聯云(雨餘綠竹琴書潤。風過紅梅筆硯香)。影畫場與戲台相對峙。轉左道傍繞竹為籬。道側羅列鐵籠。畜有猴子雉雞鴿鳥等生物。以供人參觀。又前行數武。有竹籬門首。鐵欄圍其額曰(仙人舊館)。傍聯云(放鶴去尋三島客。獻花應作九天人)。過此轉上小道有亭。可容三數座位。為(雨後看山亭)。聯云(海雲迷暈道。江月隱鄉樓。亭下為池。山水清消。下流沼中。蛙聲如鼓。虫鳴唧唧。於萍藻間。獨得林泉佳趣也。過此左行。有牌樓一座。額為(徵歌場)嵌以聯云(名士自風流記會品竹絲留得雪泥新爪印。園林喜無恙對此看花飲酒消磨滄海舊時痕。又聯云(名留印雪園席襟風)亭後草場頗寬廣。滿置座位。為遊人品茗之所。每當夏令。夕陽西下之時。遊人如鯽。衣香鬢影。裙履翩翩。座無虛設。而戲台上之絲竹管絃聲。與歌場之鶯歌燕舞聲。爭相答和。洋洋盈耳。足樂梁塵。洵繁鬧消夏之地也。至於翠竹蒼松。濃陰夾道。奇花異卉。萬紫千紅。風景尤為幽逸。每當日暮時。壹抹紅霞渲染園林山色。若以壹二美人點綴其間。誠天然畫本也。余味茲園林景色。用泚筆以誌之。

詩林

留別僑界

一行作吏閱人多。蓬勃如君有幾何。愛國輸財排擠烈。儉勤未免排擠烈。得此神民相助理。三年宜海不波揚。其二

啟新書林大邦書籍發行

雲寄即閱愛 Kai Sun Book Shop 便印錄目 加拿大 260 Pender St. E. P. O. Box 753 Vancouver B.C. (Canada)

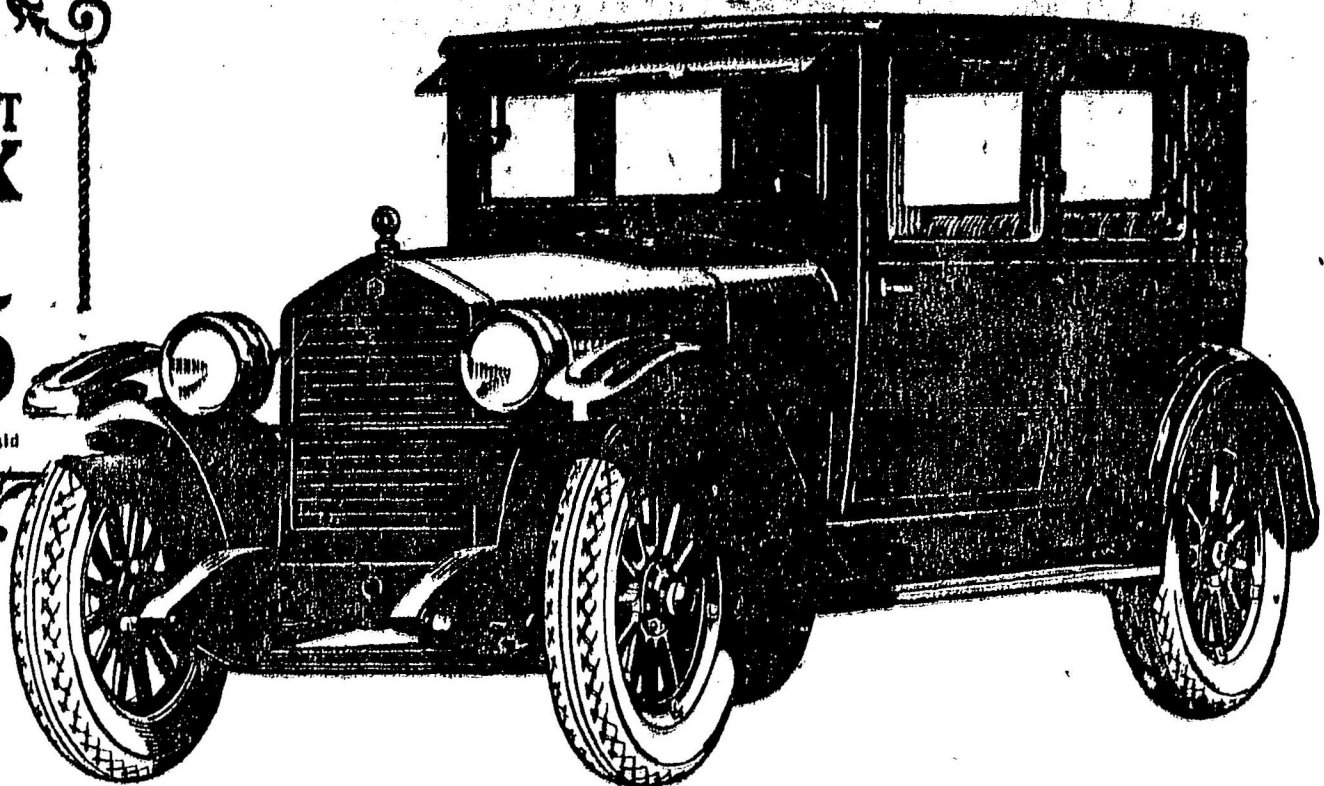
Yucko Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C.

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 加料參茸五鞭壯陽種子丸 仙方參茸特別戒煙茶葉每兩沽銀參伍毫

Table with multiple columns listing names and amounts, likely a donation or membership list.

THE FINEST ESSEX EVER BUILT

THIS
GREATEST
ESSEX
VALUE
\$1595
F.O.B. Vancouver Taxes Paid



You Cannot Get Equal Style, Performance and Reliability Within Hundreds of Dollars of Its Price

Essex is a totally different type. Its advantages are exclusive because patented. It gives results never before attained in any car.

Low price, without disappointment in looks or reliability.
Economy without sacrifice of performance.
Stability and highest roadability without unnecessary weight.
The riding ease of large, costly cars. The handling ease of a bicycle. Utter simplicity in design.
The lowest maintenance cost, we believe, of any car in the world.

A Car You Will Be Proud to Own

These qualities make it the most wanted and largest selling car of its class in the world.

It is the finest Essex ever built. It is the smoothest, most reliable Essex ever built. It is the best looking, most

comfortably riding Essex ever built. And the price, because of volume, is the lowest at which Essex ever sold.

Surely you cannot be satisfied with less than Essex offers when its cost is but little more than cars of the lowest price.

None Can Copy Its Chief Values

The Chassis Is Patented

Just as the Coach, invented by Hudson-Kessex, changed practically all buying to closed cars, so the patented Super-Six principle and other exclusive advantages, forecast the mechanical design which all must seek to rival.

But the extensive copying of the Coach type and the Coach name, even by costliest cars, cannot be carried to the Essex chassis. That is patented and no other maker can use it. It is responsible for the smooth vibrationless performance and long lasting reliability for which Essex is famous everywhere.

Hudson and Essex are of one quality.

Hudson-Essex, Largest Selling 6-Cylinder Closed Cars in the World

SOUTHARD MOTORS

1233-89 W. GEORGIA STREET

VANCOUVER, B. C.

DISTRIBUTORS OF HUDSON SUPER-SIX AND ESSEX MOTOR CARS
DEALERS: Our Franchise will make big money for you. Write for particulars.

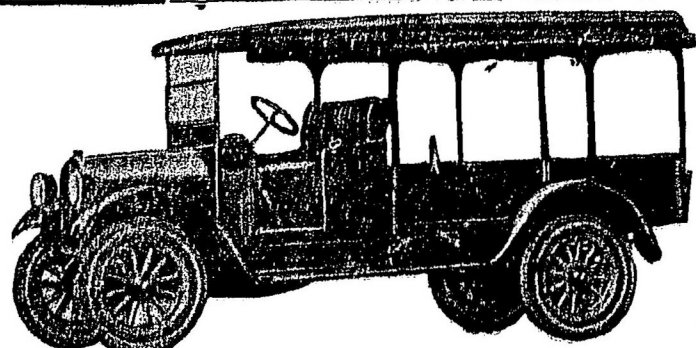
耶悉士自由車公司製造自由車以今日製成本字號之車最為精妙每輛取價壹千五百九拾圓諸君以如是價銀必不能在別處買得有該款式及如此可靠之別種車
耶悉士車是特別模範勝過別家之車早已註冊專利其車效力為別車所不及也且取價從廉其形狀美觀及可靠處至足令人滿意雖如何行動未有損其堅固處且車身不笨重行駛自如無異管輻車與管腳踏車之輕便本公司信得此車為世界最佳之者
乞臣及耶悉士自由車內有六汽缸是最流行之自由車
本公司發售該字號車設在雲高華佐治街西壹千二百三十八至三拾九號門牌
本公司蘇達摩打士啟

▲裕昌隆廣告
本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道藥材妙製鮮明熟藥各正字號膏丹丸散開張多年貨真價實童叟不欺附寄妥當 諸君垂顧厚禮歡迎
容月池 兩先生寓內方脈
林翰元
YEE CHONG LUNG
539 Cartail St. P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vancouver B. C.

錦 珍 酒 晏
GUM JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver B. C.

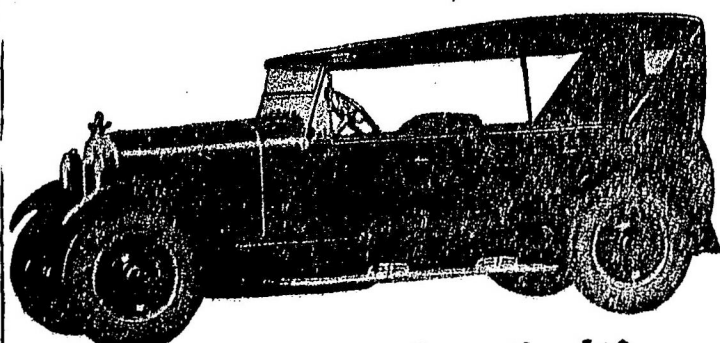
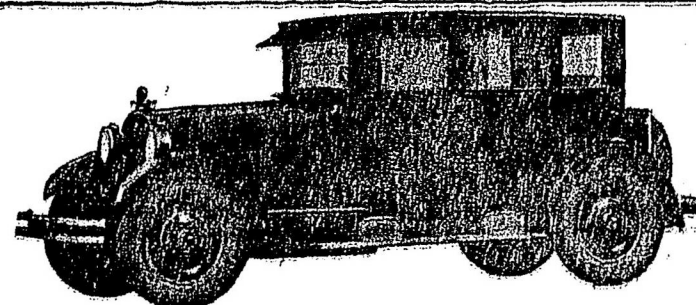
本餐館從新改良地方雅潔物品光鮮各款菜式炒賣俱全精製各式餅食承接龍鳳禮餅本號特留奇珍各製餅師傳為之加料配製如蒙光顧無論遠近從速附交請留意此盼 錦珍館主人啟
喊線(矢磨)三一六七

迎歡極備顧賜來請友華平公取均易交見起徠招廣為司公本



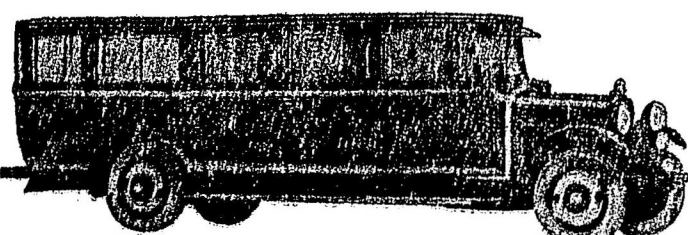
REO

THE GOLD STANDARD of VALUES FOR TWENTY YEARS



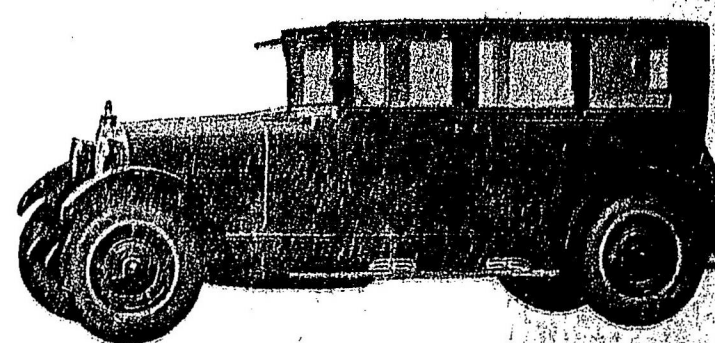
新式 兩噸 重貨 車 在 陳 列 室

本店設在固蘭護街一三零一及三號電話詩麼七三七



REO MOTORS LTD
1301-3 Granville St
Telephone Seymour 737

請來里奧自由車有限公司觀賞各新車



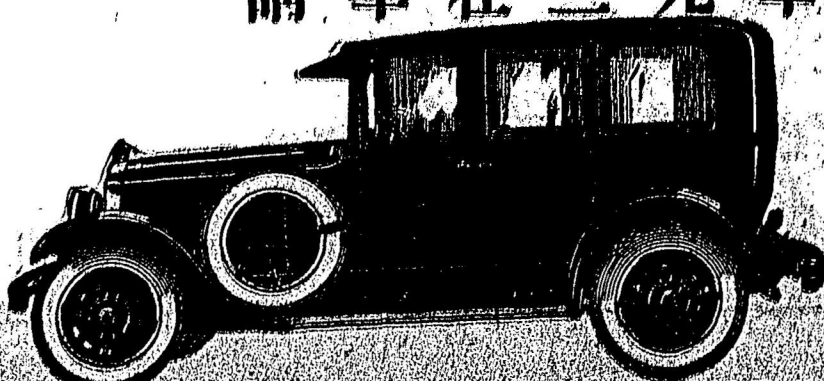
新自 由車 及 貨 車 均 有 發 賣 堅 固 且 價 廉 目 平

1219 Georgia Street, Vancouver, B. C.

McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone Sey. 593

本公司設在雲高華埠佐治街一二一九號電話矢磨五九三總部及製造廠則在安且由省奧市夏華埠華友欲買車者請留心賜顧
為盼
本公司常有舊自由車各款客車并有載重貨車出售如華友光顧取價從廉批發請為留意此盼 本公司主人啟



▲麥拉連有限公司
自由車之特點
麥拉連車有轉動器八部顯露即四車輪車扇扇帶扇滑輪及抽器杠均能旋轉自如與別車同是此價錢比較獨此車有全部浮動後鐵軸車體構造堅固轉角力充足配有世界最好之發熱器因其電池力足能開車迅速也全車由頂至底無不精緻美備雖別車能照麥拉連車價八百至千元發賣然未有如麥拉連車之各樣齊備

